

Статья 4

Взаимная помощь

1. Стороны оказывают друг другу взаимную помощь путем обмена информацией, указанной в подпункте "а" пункта 10 статьи 12 Конвенции 1988 года, в целях предотвращения утечки прекурсоров, включенных в приложение № 1, в сферу незаконного производства наркотических средств и психотропных веществ. Стороны принимают надлежащие меры для предотвращения утечки в соответствии с законодательством Сторон.
2. Стороны оказывают друг другу взаимную помощь на основании письменного запроса или в инициативном порядке, если имеются основания полагать, что информация представляет интерес для другой Стороны.
3. В запросе указываются:
цель и обоснование запроса;
сроки, в течение которых ожидается исполнение запроса;
иные сведения, которые могут быть использованы для исполнения запроса.
4. Запрос направляется в письменной форме на официальном бланке компетентных органов запрашивающей Стороны, сопровождается переводом на один из официальных языков запрашиваемой Стороны и подписывается уполномоченными лицами компетентных органов запрашивающей Стороны.
5. Компетентные органы запрашиваемой Стороны принимают все необходимые меры для обеспечения полного исполнения запроса в возможно короткий срок.
6. Запросы об оказании взаимной помощи исполняются в соответствии с законодательством запрашиваемой Стороны.
7. Компетентные органы запрашиваемой Стороны в возможно короткий срок уведомляют компетентные органы запрашивающей Стороны об обстоятельствах, препятствующих исполнению запроса или задерживающих его исполнение.
Если компетентные органы запрашивающей Стороны устанавливают отсутствие необходимости в исполнении запроса, они в возможно короткий срок уведомляют об этом компетентные органы запрашиваемой Стороны.
8. Стороны могут сотрудничать друг с другом в целях минимизации риска незаконного ввоза (вывоза) прекурсоров на территорию (с территории) Российской Федерации и Европейского союза.
9. Помощь, предоставляемая в соответствии с настоящей статьей, не включает в себя взаимную правовую помощь по уголовным делам и выдачу, а также не включает в себя передачу информации, полученной в рамках реализации полномочий по исполнению запросов судебного органа, кроме случаев, если передача указанной информации разрешена этим органом.